Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

•	
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通	My residence, post office address and citizenship are as stated
私の任所、郵便の元光でして国籍は、私の氏名のほに記載されたと りである。	next to my name.
9 (20 6 .	
	•
	and the state of t
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names
求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明	are listed below) of the subject matter which is claimed and for which
者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて	a patent is sought on the invention entitled
旦り天向光明者である(叔数の氏石が記載されている場合)と語っている。	
A, 00	
	Cover Lock Mechanism
•	COVEL LUCK MICCHAIRSIN
	•
	•
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の類がチェック	the specification of which is attached hereto unless the following
されている場合は、この限りでない:	box is checked:
	T T O 6004
and the state of t	was filed on
□の日に出頭され、 この出頭の米国出頭番号またはPCT国際出頭番号は、	as United States Application Number or
この出版の未出出版書号またはより「国際出版書号は、	PCT International Application Number
の日に補正された出願(該当する場合)	PCT/JP2004/009738 and was amended on
S II TO THE LEGICAL COLOR AND A STATE OF THE PARTY OF THE	(if applicable).
	(a applicable).
•	
	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記	the above identified specification, including the claims, as amended
明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに裏明する。	by any amendment referred to above.
·	by any anendrical relative to approx
٠.	
私は、連邦規則法典第37編規則1.58に定義されている、特許	I acknowledge the duty to disclose information which is material to
性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations,
	Section 1.56.
·	
Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete.	Time will vary depending upon the need of the individual case. Any

comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、較いは米国以外の少なくとも一国を推定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、較いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) ト国での先行出頭					Priority Not Claime 優先権主張な
	. <u>.</u>				\bowtie
(Number) (番号)	(Country) (国名)	· ·	(Day/Month/Year Filed) (出賦日/月/年)		
		· .	·		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	· . :	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	• .	-
以は、ここに、下記のいかな 会典第35編119条 (e) 項	なる米国仮特許出願についても の利益を主張する。	、その米	I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States pro		
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)		(Application No.) (出版番号)	(Filling (
CT国際出願に関示されてい 顕日と本国内出願日またはア れた情報で、選邦規則法典第	された越様で、先行する米国 いない場合においては、その先 りで丁国際出版日との間の期間 第37編規則1.56に定義さ 「開示義藩があることを承認す	行出頭の 中に入手 れた特許	application is not disclosed in the International application in the nof Title 35. United States Code to disclose information which is Title 37. Code of Federal Regulavailable between the filling date national or PCT International filling	nanner provided Section 112, I ad material to pate ations, Section 1 of the prior app	by the first paragra knowledge the duty ntability as defined it. .56 which became slication and the
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出願日)		(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放棄)		
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出取日)	-	(Status: Patented, Pending, / (現況:特許許可、係属中		
•	- •				•

or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

	(日本語宣音書)
委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国符覧の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号: こと)	. 下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this
喜 類送付先	Send Correspondence to:
	BUCHANAN INGERSOLL PC (including attorneys from Burns, Doane, Swecker & Mathis) Customer No. 2 1 8 3 9 P.O. Box 1404 Alexandria, VA 22313-1404
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
```	
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
	Takayuki IKEMOTO
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
·	Vakayukis Skemoto January 12, 2006
住所	Residence TOKYO, JAPAN
国籍	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA
7-3, 1	Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名  日付	Second inventor's signature Date
住所	Residence
t E M	
	Citizenship
LESS PER	Charles ilp
郵便の宛先	Past Office Address

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)